



MONUMENT

VWRP-5001

Centro de Música de Madera 8-en-1



## Manual de Operación

FAVOR DE LEER EL MANUAL COMPLETAMENTE ANTES DE OPERAR ESTE PRODUCTO.  
CONSERVAR EL MANUAL PARA FUTURAS REFERENCIAS



# ADVERTENCIA



**PRECAUCIÓN:** PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO NO REMOVER LA CUBIERTA (O TAPA), DENTRO DE ESTE APARATO NO HAY PARTES QUE EL USUARIO PUEDA DARLE SERVICIO, EN SU CASO ACUDIR A UN CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO O CON PERSONAL CALIFICADO



**VOLTAJE PELIGROSO:** El símbolo del relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero, es diseñado para advertir al usuario de voltajes peligrosos no aislados dentro del aparato que pueden ser de suficiente magnitud para constituir un riesgo de choque eléctrico para las personas.



**ATENCIÓN:** El símbolo de exclamación dentro de un triángulo equilátero, es diseñado para alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación, mantenimiento y servicio que acompañan al producto.



**ADVERTENCIA:** Radiación laser invisible al abrir y liberar los seguros. Evitar la exposición directa al rayo láser



Este equipo es un aparato eléctrico Clase II o doble aislamiento. Ha sido diseñado de tal forma que no requiere una conexión de seguridad a tierra eléctrica.

## Importantes Instrucciones de Seguridad

1. Leer las instrucciones. Deben leerse todas las instrucciones de operación y de seguridad antes de operar este producto.
2. Conservar las instrucciones. Deben conservarse las instrucciones de operación y seguridad para futuras referencias.
3. Poner atención a las advertencias. Las advertencias en el producto y las instrucciones de operación y seguridad deben de respetarse.
4. Seguir las instrucciones. Deben seguirse todas las instrucciones de uso y operación.
5. Agua y humedad. No usar este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavabo, fregadero de cocina o de lavar, sótanos húmedos o cerca de una piscina.
6. Limpieza. Desconectar el cordón de alimentación del tomacorriente antes de darle mantenimiento o limpieza al producto. Limpiar con una tela, suave, limpia y seca, No usar limpiadores líquidos o en aerosol.
7. Ventilación. Las ranuras y aberturas en la parte posterior y posterior del gabinete son provistas para la ventilación y asegurar la buena operación del producto y protegerlo del sobrecalentamiento. No deben bloquearse o taparse estas aberturas, colocando el producto sobre una cama, sofá alfombra u otra superficie similar. El producto no debe colocarse cerca o sobre un radiador o fuentes de calor. Este producto no debe colocarse en un librero o estante que impida el flujo del aire a través de las ranuras de ventilación.
8. Calor. El producto debe colocarse lejos de fuentes de calor como radiadores, registros de calor, estufas u otros productos que producen calor (incluso amplificadores).

9. Protección del cordón de alimentación. El cordón de alimentación debe colocarse de forma tal que no exista probabilidad de pisarlo o apretarlo sobre los lugares donde será colocado o contra el producto mismo. Poner atención particular en el cordón, la clavija, el tomacorriente y en los puntos en donde estos salen del producto.
10. Accesorios. Usar solo accesorios/refacciones recomendadas por el fabricante.
11. Usar armarios, estantes o bases recomendados por el fabricante o vendidos con el producto. Cuando el producto se coloca sobre un carrito, tener cuidado al desplazarlos para evitar lesiones por caídas o tropiezos.
12. Desconectar este producto del tomacorriente durante tormentas eléctricas o cuando no va ser usado por un periodo largo de tiempo para protegerlo.
13. Referir todo el servicio al centro de servicio autorizado. El servicio es necesario cuando el producto se ha dañado de alguna manera, como cuando el cordón de alimentación o clavija están dañados, se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del producto, ha estado expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona normalmente, ha sido dañado o ha caído.
14. Si la clavija se utiliza como dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión debe permanecer fácilmente operable.
15. **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no exponer este producto al goteo o salpicadura de agua, a la lluvia o humedad. No colocar objetos con líquidos cerca o sobre el producto.
16. Este producto está diseñado para operar en climas moderados.
17. No impedir la adecuada ventilación. No cubrir las ranuras de ventilación con artículos, por ejemplo, papel periódico, cortinas, manteles, servilletas, etc.
18. No colocar objetos de flama viva, como velas o veladores cerca o sobre el producto.
19. El símbolo “~” significa que el voltaje es de corriente alterna (tomacorriente doméstico).
20. **PRECAUCION:** Estas instrucciones de servicio son para uso exclusivo del personal de servicio calificado. Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no realizar ningún servicio que no sea el contenido en las instrucciones de funcionamiento.



# INDICE

CARACTERISTICAS.....	6
ESPECIFICACIONES.....	6
DESCRIPCION DE PARTES.....	7
OPERACIÓN BASICA Y AJUSTES.....	8
OPERACIÓN DEL RADIO.....	9
OPERACIÓN DEL DISCO COMPACTO.....	9
OPERACIÓN DE ENTRADA AUXILIAR.....	10
OPERACIÓN DE UNA MEMORIA USB.....	10
OPERACIÓN DEL CASETE.....	11
OPERACIÓN DEL TOCADISCOS.....	12
OPERACION BLUETOOTH®.....	13
CUIDADO Y MANTENIMIENTO.....	14
GUIA PARA SOLUCION DE PROBLEMAS.....	17
NOTICIA FCC.....	18
PRECAUCION SOBRE MODIFICACIONES.....	18
SUPPORT.....	19

# CARACTERISTICAS

El Centro de Música de Madera MONUMENT 8-EN-1 presenta un gran diseño retro y una construcción de madera sólida. ¡con el Tocabiscos de 3 velocidades, Reproductor de Disco Compacto y Reproductor de Casete, la unidad está lista para reproducir toda su música! La función Dual Bluetooth® permite la transmisión de la música a una bocina externa. Puede grabar y reproducir todas sus canciones favoritas con el Reproductor y Grabador USB integrado. También cuenta con bocinas incorporadas y Radio AM/FM.

- El tocadiscos de 3 velocidades reproducirá discos de 33 1/3, 45, 78 rpm
- La conectividad Bluetooth® permite transmitir música desde otra fuente a una distancia de hasta 10 metros
- La conectividad de salida Bluetooth® permite transmitir la reproducción de los discos de vinil a través de cualquier bocina Bluetooth® externa.
- Reproductor de Disco Compacto, Reproductor de Casete, Radio AM/FM
- Puerto USB para reproducción y grabación de un solo toque de la música favorita.
- Bocinas estéreo integradas para mayor comodidad de reproducción.
- Incluye entrada auxiliar de Ø 3.5 mm y salida de audífonos para opciones de conectividad adicionales.

# ESPECIFICACIONES

Nombre del Producto	MONUMENT (Centro de Música de Madera 8-en-1)
Velocidad de reproducción Tocabiscos	33 1/3, 45, 78 rpm
Rango de Frecuencia FM	87.5 – 108 MHz
Estaciones en memoria FM	Hasta 20 estaciones
Rango de Frecuencia AM	520 – 1710 kHz
Estaciones en memoria AM	Hasta 20 estaciones
Versión Bluetooth®	V5.1
Distancia de Transmisión Bluetooth®	10 metros* libre de obstáculos
Rango de Frecuencia Bluetooth®	2.4 GHz
Entradas	Entrada Auxiliar, Puertos USB
Salida	Salida de línea
Bocinas incorporadas	2 x 7.62 cm
Potencia de salida	2 x 3 W
Fuente de alimentación	Adaptador ca/cc: Entrada: 100-240 V~ 50/60Hz Salida: 12 Vcc 1.5 A
Accesorios	Adaptador de 45 rpm, Cable de Línea, Adaptador ca/cc, Manual de operación, Guía rápida de ajustes, Póliza de Garantía

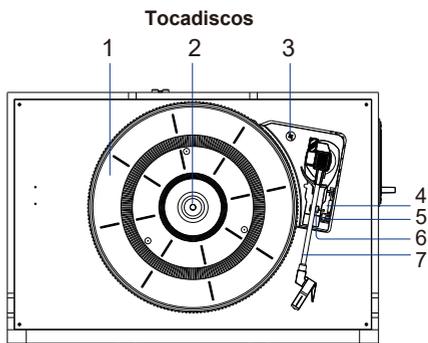
\* La distancia puede variar dependiendo de cualquier objeto o interferencia entre los dispositivos.

**Las especificaciones y el diseño de este producto están sujetos a cambios para mejoras de los mismos, sin previo aviso.**

# DESCRIPCION DE PARTES

## Tocadiscos

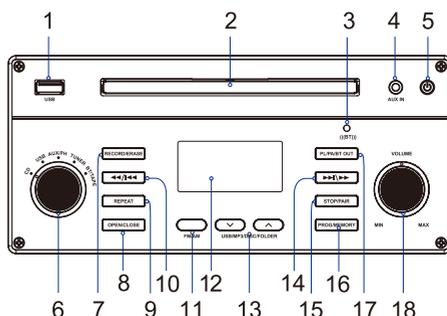
1. Base giratoria
2. Poste giratorio
3. Tornillo de transporte
4. Palanca brazo fonocaptor
5. Selector de velocidad
6. Seguro brazo fonocaptor
7. Brazo fonocaptor



## Panel Frontal

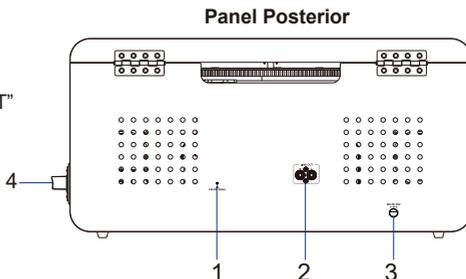
1. Puerto USB
2. Puerta del Disco Compacto
3. Indicador de Salida BT (Bluetooth®)
4. Entrada Auxiliar "AUX IN"
5. Botón de Poder "⏻"
6. Selector de Función
7. Botón de Grabar/Borrar
8. Botón de Expulsar / Ingresar CD "OPEN/CLOSE"
9. Botón de Repetir "REPEAT"
10. Botón de Anterior / Regresar "◀◀/▶▶"
11. Botón de FM/AM "FM/AM"
12. Pantalla
13. Botón de USB/MP3/Disco/Carpeta "USB/MP3/DISC/FOLDER"
14. Botón de Siguiente / Avanzar "▶▶/▶▶"
15. Botón de Detener / Sincronía "STOP/PAIR"
16. Botón de Programa / Memoria "PROG/MEMORY"
17. Botón de Reproducir/Pausar / Salida Bluetooth® "PL/PA/BT OUT"
18. Control de Volumen "VOLUME"

## Panel Frontal



## Panel Posterior

1. Antena de FM
2. Conectores de salida de Línea "LINE OUT"
3. Conector de Entrada de Vcc "DC IN 12V"
4. Botón para Expulsar / Avanzar Casete



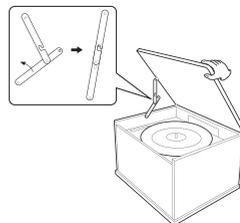
# OPERACIÓN BÁSICA Y AJUSTES

## Ajustes Esenciales

1. Desempacar la unidad y remover todos los materiales de embalaje.
2. Colocar la unidad sobre una superficie nivelada, estable y libre de vibraciones.
3. Insertar la salida del adaptador ca/cc al conector de entrada de Vcc de la unidad.
4. Conectar el adaptador ca/cc al tomacorriente.
5. Presionar  para encender la unidad. La pantalla se ilumina y el modo de reproducción se despliega en la pantalla.
6. Cuando la unidad este en modo de reproducción de música, el indicador de reproducción se despliega en la pantalla.

## Abir la cubierta del Tocadiscos:

1. Levantar la cubierta antipolvo hasta llegar al tope.
2. Bajar la cubierta suavemente hasta que los seguros se enganchan. Si el seguro no engancha, jalar la barra inferior del seguro con la mano.
3. La cubierta ahora permanece abierta.



## Cerrar la cubierta del Tocadiscos:

1. Levantar la cubierta antipolvo hasta llegar al tope.
2. Los seguros se desenganchan, bajar lentamente la cubierta. Si el seguro no engancha, empujar la barra inferior del seguro con la mano.

**Nota:** Sujetar la cubierta mientras la baja y no dejarla caer para evitar machucarse los dedos.

## Control de la Reproducción

- Presionar **PL/PA/BT OUT** Para Iniciar, Pausar o Reanudar la reproducción.
- Presionar  o  para saltar a la pista Anterior o Siguiente.
- Buscar un punto en la pista: Durante la reproducción, presionar y sostener  o  para regresar o avanzar rápidamente en la pista en reproducción a un punto específico, al llegar al punto deseado, liberar el botón para regresar a la reproducción normal.
- Presionar **USB/MP3/DISC/FOLDER** para buscar una carpeta.
- Presionar **STOP/PAIR** para detener la reproducción.

**Nota:** Estos botones de control NO siempre funcionan en modos específicos de reproducción.

## Repetir

- Presionar **REPEAT**:
- Una vez, para repetir continuamente la pista actual en reproducción.
  - Dos veces, para repetir continuamente la carpeta actual en reproducción.
  - Tres veces, para repetir todas las pistas del disco.
  - Cuatro veces, para cancelar la función de repetir.

**Nota:** Esta función opera en los modos de Disco Compacto y Memoria USB.

## Programar Reproducción

Esta función permite programar la reproducción de las pistas en el orden deseado.

1. Presionar **STOP/PAIR** y en seguida presionar **PROG/MEMORY** para activar la función de programa. La pantalla despliega "MEMORY", "P01" y destella "00".
2. Presionar  o  para seleccionar la pista.
3. Presionar **PROG/MEMORY** nuevamente para almacenar la pista seleccionada en P01.
4. Repetir los pasos 2 y 3 para programar las demás pistas.
5. Después de finalizar de programar, Presionar **PL/PA /BT OUT** para iniciar la reproducción.
6. Presionar una vez **STOP/PAIR** para detener la reproducción.
7. Presionar dos veces **STOP/PAIR** para detener y borrar el programa de la memoria, MEMORY desaparece de la pantalla.

## Notas:

- Esta función opera en los modos de Disco Compacto y Memoria USB.
- Pueden programarse hasta 20 pistas.
- Al apagar la unidad o seleccionar otro modo de operación con el selector de función, el programa se borra automáticamente de la memoria

# OPERACIÓN DEL RADIO

1. Colocar el selector de función en la posición de **TUNER**.



2. Presionar **AM/FM** para seleccionar la banda de AM o FM. Nota: extender completamente la antena de FM al sintonizar una estación en la banda de FM.
3. Presionar y sostener **◀/▶** o **▶/▶** para buscar una estación con señal.
4. Girar **VOLUME** para ajustar el volumen al nivel deseado.
5. Para almacenar las estaciones en la unidad y sintonizarlas directamente:
  - a. Al estar escuchando una estación, presionar **PROG/MEMORY**, en la pantalla empieza a destellar "MEMORY".
  - b. Presionar **▼** o **▲** para seleccionar el número de memoria.
  - c. Presionar **PROG/MEMORY** nuevamente para confirmar y almacenar la estación.
  - d. Repetir los a, b, c para almacenar las demás estaciones deseadas en memoria.
  - e. Para sintonizar una estación almacenada en memoria, presionar **▼** o **▲** para seleccionar el número de memoria de la estación.

Puede mejorar la sintonía de la señal:

- Extender la antena de FM completamente.
- Girar la unidad en diferentes posiciones.
- Mover la unidad a otro lugar.
- Conectar una antena de FM externa.

# OPERACIÓN DEL DISCO COMPACTO

1. Colocar el selector de función en la posición de **CD**.



2. Presionar **OPEN/CLOSE** para expulsar la bandeja del disco.
3. Colocar un disco en la bandeja con la etiqueta hacia arriba.
4. Presionar **OPEN/CLOSE** nuevamente para ingresar la bandeja del disco.
5. La unidad empieza a leer el disco, después de unos segundos inicia la reproducción automáticamente.

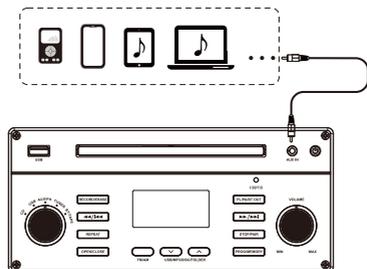
## Notas:

- No expulsar o empujar la bandeja del disco con la mano.
- Asegurarse de colocar el disco en el centro de la bandeja con la etiqueta hacia arriba.
- Asegurarse que es un disco de audio CD / MP3, no reproduce discos DVD o de otro tipo.

# OPERACIÓN DE ENTRADA AUXILIAR

Puede reproducir una fuente de audio externa a través de las bocinas de la unidad VWRP-5001, al conectarlo en el conector de Entrada Auxiliar de Ø 3.5 mm a través del cable de línea.

1. Insertar un extremo del cable de línea (incluido) en el conector de entrada auxiliar **AUX IN** de la unidad, conectar el otro extremo del cable al conector de salida para audífonos del dispositivo de audio externo, como reproductor de CD, Reproductor MP3, Tableta, etc.



2. Colocar el selector de función en la posición de **AUX/PH**.



3. Iniciar la reproducción del dispositivo de audio externo.

# OPERACIÓN DE UNA MEMORIA USB

1. Colocar el selector de función en la posición de **USB**.



2. Insertar una memoria en el puerto USB (la unidad solo reconocer archivos de audio MP3.)
3. Después de leer la memoria, la unidad inicia la reproducción automática de la primera pista.
4. Presionar los botones para controlar la reproducción y girar **VOLUME** para ajustar el volumen al nivel deseado.

**Note:** Los botones de control pueden no operar con todas las memorias USB debido a las diferencias de fabricación.

## Grabando en una memoria USB

Esta función permite grabar música de la unidad en la memoria USB en formato \*.mp3.

1. Insertar una memoria en el puerto USB.
2. Reproducir música en cualquiera de los modos de Disco Compacto, Entrada Auxiliar, Tocadiscos, Bluetooth® o Casete.

3. Presionar **RECORD/ERASE** continuamente hasta que el indicador "USB REC" empieza a destellar en la pantalla, ahora comienza el proceso de grabación (la información en la pantalla varía de acuerdo al modo de reproducción al presionar **RECORD/ERASE** cada vez).
4. Presionar **STOP/PAIR** para detener la grabación, la pantalla despliega "END-REC". Ahora el proceso de grabación finaliza

**Nota:** Si desea escuchar la última pista grabada, presionar **◀/▶** en caso de que la unidad no inicie la reproducción automáticamente.

### Borrar archivos de la memoria USB

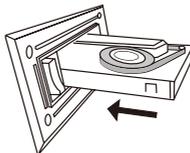
1. Insertar la memoria USB en el puerto USB e iniciar la reproducción del archivo que desea borrar.
2. Presionar y sostener **RECORD/ERASE** por dos segundos aproximadamente, "ERA" empieza a destellar en la pantalla y se despliega "ONE".
3. Presionar **◀/▶** o **▶/▶** para seleccionar:
  - a. ERA ONE – Borrar la pista actual.
  - b. ERA FOLD – Borrar la carpeta actual.
  - c. ERA ALL – Borrar todas las pistas y/o carpetas de la memoria USB.
4. Presionar **RECORD/ERASE** para confirmar. La unidad inicia el proceso de borrado y la pantalla despliega "ERA WAIT".
5. Cuando todas las pistas y carpetas se borran, la pantalla despliega "NO SONG"

## OPERACIÓN DEL CASETE

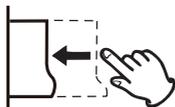
1. Colocar el selector de función en la posición de **BT/TAPE**.



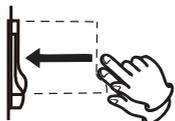
2. Insertar un casete en el compartimiento hasta escuchar un clic. El casete solo entra de una forma, no forzar el casete. La unidad inicia automáticamente la reproducción del casete, la reproducción se detiene cuando la cinta llega al final.



3. Durante la reproducción, presionar y sostener el botón que se encuentra a lado del compartimiento del casete para avanzar rápido la reproducción hasta localizar el punto deseado y soltar.



4. Para detener la reproducción y expulsar el casete, presionar el botón hasta el fondo hasta que el casete sea expulsado.

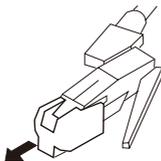


# OPERACIÓN DEL TOCADISCOS

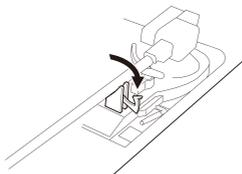
1. Presionar  para encender la unidad y levantar la cubierta antipolvo.
2. Colocar el selector de función en la posición de **AUX/PH**.



3. Retirar el protector de la cabeza fonocaptora presionando ambos lados y jalando hacia afuera en la dirección que se muestra.



4. Colocar el disco en la base giratoria.
5. Colocar el selector de velocidad en la posición correcta de acuerdo con el disco a reproducir.
6. Suavemente presionar el seguro para liberar el brazo fonocaptor.



7. Mover la palanca hacia atrás para levantar el brazo fonocaptor del soporte.
8. Mover suavemente el brazo fonocaptor al borde del disco (o al inicio de una pista deseada). La base del tocadiscos empieza a girar.
9. Mover la palanca hacia delante para bajar suavemente el brazo fonocaptor en el disco e iniciar la reproducción.
10. Girar **VOLUME** para ajustar el volumen al nivel deseado. Para Pausar/Detener la reproducción, mover la palanca hacia atrás para levantar el brazo fonocaptor del disco.
11. Al finalizar la reproducción:
  - a. Mover la palanca hacia atrás para levantar el brazo fonocaptor del disco.
  - b. Mover el brazo fonocaptor a la altura del soporte.
  - c. Mover la palanca hacia adelante para colocar el brazo fonocaptor en el soporte.
  - d. Cerrar el seguro para fijar el brazo fonocaptor al soporte.

## Notas:

- Retirar el cable de línea del conector de Entrada Auxiliar antes de reproducir un disco, de lo contrario, la unidad entra en el modo de Entrada Auxiliar automáticamente.
- Colocar primero el adaptador de 45 rpm en el poste de la base giratoria si va a reproducir un disco de 45 rpm.

# OPERACION BLUETOOTH®

Con la función Bluetooth®, puede escuchar la reproducción de un dispositivo de audio externo Bluetooth® a través de las bocinas de la unidad VWRP-5001.

## Sincronía de Entrada Bluetooth®

1. Colocar el selector de función en la posición **BT/TAPE**. En la pantalla empieza a destellar "BT".



2. Asegurarse que la función Bluetooth® del dispositivo externo esta activada (por ejemplo, Teléfono, Tableta, etc. En el dispositivo externo activar la búsqueda de dispositivos. Seleccionar "**VICTOR VWRP-5001**" en la lista desplegada.
3. Si la sincronía es exitosa, la unidad emitirá un sonido corto y el indicador "BT" permanece encendido en la pantalla.
4. Iniciar la reproducción en el dispositivo Bluetooth® externo.

**Nota:** Asegurarse que no hay ningún casete insertado en la unidad, de ser así, la unidad cambia al modo de Casete.

## Sincronía de Salida Bluetooth®

Puede reproducir música en la unidad VWRP-5001 y escuchar la salida de audio en un dispositivo externo como una bocina, Estéreo o Audífonos Bluetooth®.

1. Deshabilitar la función Bluetooth® en los dispositivos cercanos (por ejemplo, Amplificador, Barra de sonido, Audífonos, Teléfono, etc.).
2. Reproducir música en los modos de Disco Compacto, Entrada Auxiliar, Tocabiscos, Memoria USB, Radio FM, Casete como se explicó anteriormente.
3. Presionar y sostener **PL/PA/BT OUT** para activar la función de Salida Bluetooth®. El indicador "BT OUT" empieza a destellar en la pantalla.
4. Encender y activar la función Bluetooth® en el dispositivo Bluetooth® externo.
5. Después de unos segundos la unidad se sincroniza con el dispositivo Bluetooth® externo. La unidad emite un sonido de confirmación y el indicador "BT OUT" permanece encendido en azul.
6. Para el control del nivel del volumen, ajustar el volumen a través del dispositivo Bluetooth® externo.
7. Para desactivar la función de salida Bluetooth®, presionar y sostener **PL/PA/BT OUT**. El indicador "BT OUT" se apaga en la pantalla.

# CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Mantener siempre limpia la base giratoria. Si la superficie de la unidad se ensucia, limpiar con una tela suave, limpia y seca o usar un jabón líquido suave diluido. Asegúrese de eliminar por completo cualquier exceso de líquido. No usar diluyentes, benceno o alcohol, estos pueden dañar la superficie de la unidad. Permita que la superficie de la unidad se seque completamente antes de usarla.

## Cuidado con la condensación

Cuando la unidad (o un disco) se traslada de un lugar frío a uno cálido, o se usa después de un cambio repentino de temperatura, se puede formar condensación; el vapor en el aire podría condensarse en el mecanismo interno, haciendo que la operación sea errática o imposible. Para evitar esto, o si esto ocurre, dejar la unidad apagada durante una o dos horas. La unidad se estabilizará a la temperatura ambiente.

## Uso de los Discos Compactos

Discos que pueden reproducirse en esta unidad:

- Discos de audio convencionales.
- Discos CD-R, CD-RW finalizados adecuadamente.
- Colocar los discos en la bandeja con la etiqueta hacia arriba (los discos compactos solo pueden grabarse y reproducirse de un lado).
- Para remover el disco del estuche, presionar en el centro del estuche y levantar el disco, sostener el disco cuidadosamente por los bordes. Si el disco se ensucia, limpiarlo con una tela suave, limpia, seca y libre de pelusa. Limpiar con movimientos rectos del centro hacia afuera, no limpiar con movimientos circulares.



Como Remover Disco



Como sostener el Disco



Como limpiar el Disco

- No usar productos químicos como aerosoles para discos, aerosoles antiestáticos o fluidos, benceno o diluyentes para limpiar los discos. Dichos productos químicos dañarán irreparablemente la superficie plástica del disco.
- Los discos deben devolverse a sus estuches después de su uso para evitar el polvo y los rayones que podrían hacer que el captador láser "salte".
- No exponer los discos a los rayos directos del sol, humedad y/o temperaturas elevadas durante períodos largos de tiempo. La exposición prolongada a altas temperaturas deformará el disco.
- No reproducir ningún disco que esté torcido, deformado o dañado. La reproducción de dichos discos puede causar daños irreparables a los mecanismos de reproducción.
- Los discos CD-R y CD-RW son más sensibles a los efectos del calor y los rayos ultravioleta que los discos CD normales. Es importante que no se almacenen en un lugar donde estén expuestos a los rayos directos del sol y lejos de fuentes de calor como radiadores o aparatos eléctricos generadores de calor.
- No se recomiendan el uso de discos CD-R y CD-RW imprimibles, ya que el lado de la etiqueta puede estar pegajoso y dañar la unidad.
- No pegar etiquetas o almohadillas protectoras sobre los discos y no utilice ningún tipo de recubrimiento protector.
- Usar un marcador suave a base de aceite para escribir la información en el lado de la etiqueta. No usar una pluma de punta dura, ya que podría dañar el lado grabado.
- No usar un estabilizador. El uso de estabilizadores de discos disponibles comercialmente con esta unidad dañará los mecanismos y hará que funcionen mal.
- No usar discos con forma irregular (octogonal, en forma de corazón, tamaño de tarjeta de presentación, etc.). Los discos de este tipo pueden dañar la unidad:



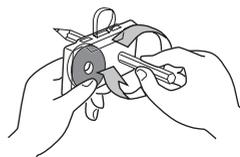
# CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Si tiene alguna duda sobre el cuidado y manipulación de un disco CD-R/CD-RW, leer las precauciones proporcionadas con el disco o comunicarse con el fabricante del disco.

## Uso de los Casetes

Manejo de los Casetes:

- Usar lápiz o pluma para girar el engrane de la cinta de casete y apretar cualquier cinta floja.
- Evitar tocar la cinta. Las huellas de los dedos atraen el polvo y suciedad.
- Evitar dejar caer o someter los casetes a golpes excesivos.
- Como los casetes C-120 son físicamente débiles y pueden enredarse en el mecanismo de transporte, no se recomienda su uso.



## No almacenar los casetes en los siguientes lugares:

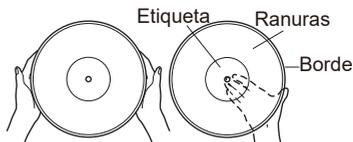
- Encima de calentadores, expuestos a los rayos directos del sol o en cualquier otro lugar con altas temperaturas.
- Cerca de bocinas, televisiones o amplificadores o donde estén expuestos a fuertes campos magnéticos.
- Lugares con alta humedad, sucios y polvorientos.

## Mantenimiento de las cabezas

Las cabezas de reproducción y grabado, así como los elementos de la ruta de la cinta deben limpiarse y desmagnetizarse periódicamente. Utilizar una cinta limpiadora de cabezas tipo casete y un desmagnetizador. Para obtener detalles específicos sobre el uso adecuado de cualquiera de los elementos, leer el manual de instrucciones de cada elemento.

## Mantenimiento de los Discos de Vinil

- No tocar las superficies del disco. Manejar los discos por los bordes o etiquetas. Asegurarse de tenerlas limpias al manipular los discos. Los aceites de la piel incluso de las manos limpias pueden dejar residuos en la superficie del disco que deteriorará gradualmente la calidad de los mismos.
- Mantener los discos alejados del polvo. Guardar los discos en un lugar fresco y seco.
- Mantener los discos en su bolsa y funda cuando no estén en uso para evitar el polvo y los rayones.
- Almacenar los discos en posición vertical. Los discos almacenados horizontalmente se doblarán y deformarán.
- No exponer los discos a los rayos directos del sol, humedad y temperatura elevadas. La exposición prolongada a altas temperaturas deformará los discos.
- No almacenar los discos en la cajuela de un automóvil.
- Almacenar los discos en un área con temperatura estable y baja humedad.
- Si el disco se ensucia, limpiar suavemente la superficie con movimientos circulares, utilizando una tela antiestática suave, limpia, seca y libre de pelusa.



# CUIDADO Y MANTENIMIENTO

## Cómo reemplazar la cabeza fonocaptora

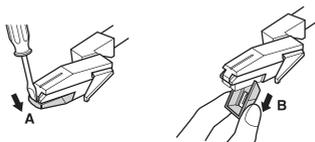
La cabeza fonocaptora debe durar unas 50 horas con un uso normal. Sin embargo, se recomienda reemplazarla tan pronto como note cambios en la calidad del sonido. El uso prolongado de una aguja desgastada puede dañar los discos. El desgaste de la cabeza fonocaptora se acelerará al reproducir discos de 78 rpm. La alta velocidad de los discos de 78 rpm puede desgastar el captado óptico más rápidamente.

### Precaución:

- No doblar la aguja.
- Para evitar lesiones, no tocar la aguja.
- Desconectar la alimentación y apagar la unidad antes de reemplazar la cabeza fonocaptora.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Manipular con cuidado, la cabeza fonocaptora es delicada. El uso de una aguja doblada o rota puede dañar el disco y hacer que el tocadiscos no funcione correctamente.
- No exponer la aguja al calor extremo.
- Acudir al centro de servicio autorizado si tiene dificultades para cambiar la cabeza fonocaptora.

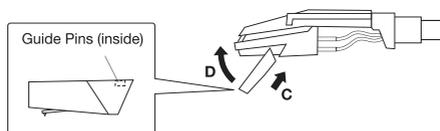
### Removiendo la cabeza gastada

1. Colocar un desarmador en la punta de la cabeza, empujar hacia abajo en la dirección de "A".
2. Jalar en la dirección de "B".



### Instalando una nueva cabeza

3. Sostener la punta de la cabeza e insertar el otro borde haciendo presión en la dirección "C".
4. Empujar hacia arriba en la dirección "D" hasta que se bloquee en la punta.



# GUIA PARA SOLUCION DE PROBLEMAS

En caso de problemas con la unidad, revisar la siguiente guía para solución de problemas y vea si puede resolverlo usted mismo antes de llamar al distribuidor o acudir al centro de servicio autorizado.

Función	Problema	Possible solución
General	No enciende	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificar que el adaptador ca/cc est; conectado a la unidad y al tomacorriente</li> <li>• Si la operación normal no se restablece, desconectar el adaptador ca/cc de la unidad y tomacorriente, conectar el adaptador ca/cc nuevamente.</li> <li>• Asegurarse que hay energía en el tomacorriente.</li> <li>• Presionar  para encender la unidad.</li> </ul>
	Sin salida de audio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajustar el nivel del volumen</li> <li>• Asegurarse que los cables de entrada auxiliar están conectados adecuadamente.</li> </ul>
	Salida de audio con interferencia	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La unidad está cerca de una TV o Radio. Colocar la unidad lejos de otros aparatos o apagar los otros aparatos.</li> </ul>
Radio	Sin sintonía o sintonía débil	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sintonizar la estación adecuadamente.</li> <li>• La unidad está cerca de una TV o Radio. Colocar la unidad lejos de otros aparatos o apagar los otros aparatos.</li> <li>• Extender la antena completamente y redireccionarla.</li> </ul>
Tocadiscos	No reproduce	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajustar el nivel del volumen y colocar el selector de función en PHONO.</li> <li>• Aflojar el tornillo de transporte y retirar el protector de la aguja. La cubierta plástica blanca protege la cabeza fonocaptora durante la transportación. La cubierta plástica no permite el contacto con el disco y no hay salida de audio.</li> <li>• Cabeza fonocaptora dañada, reemplazar la cabeza.</li> </ul>
	Saltos de sonido	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Colocar la unidad en una superficie nivelada, estable, libre de vibración y golpes.</li> <li>• Limpiar las superficies de los discos.</li> <li>• No usar discos sucios, rallados o deformados.</li> </ul>
Reproductor de Disco Compacto	No reproduce	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajustar el nivel del volumen y colocar el selector de función en CD</li> <li>• Colocar el disco con la etiqueta hacia arriba.</li> <li>• Limpiar la superficie de reproducción del disco.</li> <li>• El disco insertado está en blanco o no es compatible. Cambiar el disco.</li> <li>• Dependiendo del disco, existe la posibilidad que no puedan reproducirse discos CD-R, CD-RW. Cambiar el disco.</li> <li>• La unidad no reproduce discos CD-R, CD-RW no finalizados adecuadamente.</li> </ul>
Bluetooth®	No reproduce	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La unidad no está sincronizada con ningún dispositivo. Intentar sincronizar nuevamente.</li> </ul>
Reproductor de Casete	No opera	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Insertar el casete adecuadamente.</li> </ul>
	Sonido distorsionado	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpiar y desmagnetizar las cabezas.</li> <li>• Usar un casete de cinta normal.</li> </ul>
Entrada Auxiliar	Sin salida de audio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegurarse que el dispositivo de audio externo conectado a la entrada auxiliar, opera adecuadamente.</li> <li>• Asegurarse que el cable de línea esta conectado de forma adecuada entre la unidad y el dispositivo de audio externo. Verificar que el cable no este dañado.</li> <li>• Ajustar el nivel de volumen.</li> </ul>

# NOTICIA FCC

Este producto ha sido probado y cumple con las limitaciones de un equipo digital Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Normas FCC. Estos límites están diseñados para permitir una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de frecuencia radial y, de no ser instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones radiales. Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no pueda ocurrir en una instalación particular. Si este equipo causa una interferencia dañina a la recepción de la radio o la televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Orientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente o circuito de alimentación diferente al del receptor.
- Consultar a su proveedor o a un técnico de radio y televisión.

**Precaución:** Cualquier cambio o modificación no expresamente aprobada por la parte responsable del cumplimiento puede anular la autoridad del usuario para operar este producto.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas FCC. La operación del aparato está sujeta a las dos siguientes condiciones: (1) Este aparato no puede causar interferencia perjudicial y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Información de Exposición a RF (Radio Frecuencias)

Para cumplir con las pautas de exposición a radiofrecuencia de la FCC, colocar el producto a una distancia mínima de 20 cm de las personas cercanas.

## PRECAUCION SOBRE MODIFICACIONES

Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por el concesionario de este dispositivo puede anular la autoridad otorgada por la FCC para operar este equipo. Los equipos eléctricos y electrónicos contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser peligrosos para su salud y el medio ambiente, si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos desechados) no se manipula correctamente. Los equipos eléctricos y electrónicos están marcados con el símbolo del bote de basura tachado, que se ve a continuación. Este símbolo significa que los equipos eléctricos y electrónicos no deben desecharse con otros desechos domésticos, sino que deben desecharse por separado. Todas las ciudades han establecido puntos de recolección, donde los equipos eléctricos y electrónicos pueden entregarse sin cargo en las estaciones de reciclaje y otros sitios de recolección o recolectarse en los hogares. Información adicional está disponible en el departamento técnico de su ciudad.



# SUPPORT

Hacemos todo lo posible para ofrecer productos de alta calidad a nuestros clientes. Si experimenta algún problema con su producto, comuníquese con el servicio de atención al cliente, muchos problemas se pueden resolver rápidamente.

Si tiene problemas con su dispositivo, consulte las instrucciones de este manual. También visítenos en la página web en [www.naxa.com](http://www.naxa.com) para obtener noticias, alertas y documentación actualizadas para su dispositivo. Para obtener asistencia adicional, comuníquese con el soporte técnico de VICTOR.

**Soporte Técnico VICTOR**  
2320 East 49th Street  
Vernon, CA 90058  
Tel: (866) 411-6292  
Correo Electrónico: [support@victoraudio.com](mailto:support@victoraudio.com)

*\* Este producto es fabricado y vendido bajo la responsabilidad de NAXA ELECTRONICS INC.*

*Los logotipos de VICTOR y el Perro con el Fonógrafo son marcas registradas usadas bajo licencia por NAXA ELECTRONICS INC.*

*Para más información en [www.victoraudio.com](http://www.victoraudio.com).*

*Todos los demás productos, servicios, empresas, marcas registradas, nombres comerciales o de productos y logotipos a los que se hace referencia en este documento son propiedad de sus respectivos dueños.*

